

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 145 (1965)

Vereinsnachrichten: Die Rechnungen der SNG für das Jahr 1964

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Rechnungen der SNG für das Jahr 1964

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung	1
Abschluss	2
Anhang: Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	3
II. Kapitalrechnungen	
Disponibles Kapital der Gesellschaft	4
Stammgutrechnung	5
Fonds Helene und Cécile Rübel (1942)	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912)	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918)	10
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» (1922)	11
Fonds «Aargauerstiftung» (1925)	12
Fonds Daniel Jenny (1926)	13
Zentralfonds (1929)	14
Luftelektrische Kommission (1913)	15
Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	15a
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	16
Anhang: Wertschriften der SNG	17
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft:	
Denkschriftenkommission	18
Gletscherkommission	19
Kryptogamenkommission	20
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium	21
Pflanzengeographische Kommission	22
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	23
Hydrobiologische Kommission	24
Jungfraujochkommission	25
IV. Inventar und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission	26
Bilanz vom 31. Dezember 1964	27
B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der SNG mit Spezialrechnungsführern	
Verwaltete Gelder und Fonds für:	
Geologische Kommission (G. Utzinger)	28
Geodätische Kommission (Prof. Fr. Kobold)	29
Geotechnische Kommission (Prof. F. de Quervain)	30
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly)	31
Hydrologische Kommission Prof. G. Schnitter	32
Commission du Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-d'Ivoire (Prof. H. Huggel)	33
Commission des recherches spatiales (Dr J. Bonanomi)	34
Bericht der Rechnungsrevisoren	35

I. Betriebsrechnung

1

	Einnahmen	Fr.
A. 1. Einzahlung von 3 neuen lebenslänglichen Mitgliedern		900.—
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern		<u>16 931.10</u>
davon sind Beiträge für 1961	15.—	
1962	15.—	
1963	30.—	
1964	16 766.10	
1965	105.—	
Jahresbeiträge von 4 Kollektivmitgliedern.....		1 500.—
2. Verkauf von «Verhandlungen» und der Bibliographie		324.—
3. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung		11 299.25
Beitrag des Zentralfonds		5 610.40
4. Für Inserate in den «Verhandlungen»		7 788.—
5. Verschiedenes		300.—
B. Überträge von Kapitalrechnungen:		
1. Vom Gesellschaftskapital, Zinsen		5 111.10
2. Fonds Helene und Cécile Rübel		5 000.—
3. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli.....		67.15
4. Legat Prof. F.A. Forel		—
5. Fonds für die Reservate in Robenhausen		—
6. Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi».....		14 815.35
7. Fonds «Aargauerstiftung»		—
8. Fonds Daniel Jenny		23.10
9. Zentralfonds		<u>13 218.10</u>
10. Luftelektrische Kommission		—
11. Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie		—
12. Kommission für die «Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen»	577.75	
		<u>83 465.30</u>

Ausgaben

A. 1. Jahresversammlung in Zürich.....		3 996.75
2. Herausgabe der «Verhandlungen» 1964		
Druck administrativer Teil	8 211.30	
Separatabzüge	<u>351.20</u>	8 562.50
Mitgliederverzeichnis		2 777.15
Druck wissenschaftlicher Teil	11 850.—	
Inserate	642.60	
Nekrolog	1 410.75	
Separatabzüge	<u>480.75</u>	14 384.10
Versendungskosten: Kartonhüllen usw.	832.50	
Porti	<u>422.—</u>	<u>1 254.50</u>
		<u>26 978.25</u>
Übertrag		30 975.—

Fr. **30 975.—**

3.	Verwaltungskosten:	
a)	Versicherungen.....	1 067.90
	Depotgebühren und Bankspesen ...	<u>37.90</u>
		1 105.80
b)	Personalausgaben	17 743.45
c)	Büromaterial	538.60
d)	Porti und Telegramme	430.60
	abzüglich Rückvergütungen	<u>169.75</u>
		260.85
	Telefon	757.20
	Postscheckgebühren	<u>124.80</u>
		1 142.85
e)	Drucksachen, Buchbinderarbeiten usw.....	753.30
f)	Reiseentschädigungen und Sitzungsspesen	697.10
g)	Verschiedenes	<u>491.75</u>
		22 472.85
4.	Übertrag auf Rechnung Stammkapital von 3 neuen lebenslänglichen Mitgliedern	900.-
5.	Ankauf der Euler-Werke	100.-
6.	Umzug nach Basel	316.-

B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen:

1. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli:			
Beitrag an die Bürokosten der SNG			67.15
2. Legat Prof. F.A. Forel			—.—
3. Fonds für die Reserveate in Robenhausen.....			—.—
4. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi», Zahlungen aufgrund des § 11 des Reglements an:			
Festschrift Prof. Scherrer	4 000.—		
G. Zeller, Thun	3 000.—		
Dr. Tj. Peters, Bern.....	2 000.—		
Prof. Nabholz, Bern	2 000.—		
Geographische Gesellschaft, Bern	1 500.—		
Dr. H. Etter, St. Gallen	1 000.—		
Ing. Rütimeyer, Bern	350.—		
Begutachtung einer Dissertation	150.—	14 000.—	
Beitrag an die SNG	542.55		
Sitzungs- und Bürospesen	272.80	815.35	14 815.35
5. Fonds «Aargauerstiftung»			—.—
6. Fonds Daniel Jenny			
Beitrag an die SNG			23.10
7. Zentralfonds:			
Beitrag an die Schweizerische Geologische Kommission	900.—		
Ehrenausgaben	2 538.25		
Übertrag	3 438.25		
			69 669.45

	Fr.
Übertrag	3 438.25
	69 669.45
Reisespesen	398.10
Beitrag an Vereinigung für Atomenergie	25.—
Beiträge an die Betriebsrechnung der Gesellschaft:	971.10
	<u>5 610.40</u>
Porti	150.—
Wassmer, Bern	170.—
Büchler & Co. AG, Wabern	<u>2 455.25</u>
	13 218.10
8. Luftelektrische Kommission	—.—
9. Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	—.—
10. Kommission für die «Schweiz. Paläon- tologischen Abhandlungen»: Steiner & Co., Basel	252.80
Inserat im Verkaufskatalog der Geolo- gischen und Geotechnischen Kommis- sion	100.—
Reisespesen	30.60
Beitrag an die SNG	<u>194.35</u>
	577.75
	83 465.30

C. Abrechnungen der Kommissionen der SNG mit Krediten der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe
18-25

Abschluß

2

Total der Einnahmen 83 465.30
Total der Ausgaben 83 465.30

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1964

3

die durch die Kasse der SNG zur Auszahlung oder Überweisung gelangten

**A. Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1964,
vgl. Zusammenstellung (davon Fr. 34 635.90 Pflichtbeiträge der
Schweiz an internationale Unionen und Konstantentabellen) . . .** 724 635.90

B. Geldeingangsausweise:

Beiträge an Kommissionen und Zweiggesellschaften 690 000.—
 Beiträge an intern. Unionen, Konstantentabellen und COSPAR . 34 635.90

C. Ausgänge:**a) Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:****1. Rechnungen durch den Rechnungsführer der SNG:**

Denkschriftenkommission	12 000.—	
Gletscherkommission	25 000.—	
Hydrobiologische Kommission	10 000.—	
Naturw. Reisestipendiumkommission	6 000.—	
Kryptogamenkommission	7 000.—	
Pflanzengeographische Kommission	7 000.—	
Wissenschaftliche Nationalparkkommission	12 000.—	
Jungfraujoch-Kommission	1 000.—	80 000.—

2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:

Geologische Kommission	266 600.—	
Geodätische Kommission	90 000.—	
Geotechnische Kommission	100 000.—	
Hydrologische Kommission	8 500.—	
Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste	35 000.—	
Kommission für Weltraumforschung	43 900.—	544 000.—

b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der SNG:

Schweiz. Zoologische Gesellschaft	4 500.—	
Schweiz. Botanische Gesellschaft	6 500.—	
Commentarii Math. Helv.....	8 500.—	
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	6 000.—	
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	6 000.—	
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie.....	4 500.—	
Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforschung ..	2 000.—	
Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	3 000.—	
Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft	5 000.—	
Schweiz. Geologische Gesellschaft	20 000.—	66 000.—

c) Zahlungen an internationale Unionen:

Internationaler Forschungsrat	\$ 2 240.—	9 703.80
Internationale Union für Geodäsie und Geophysik	£ 320.—	3 882.60
Internationale chemische Union	\$ 200.—	867.30
Internationale geographische Union		430.—
Internationale physikalische Union ..	\$ 300.—	1 298.15
Internationale Union für Kristallo- graphie	\$ 60.—	261.70
Internationale radiowissenschaft- liche Union.....	\$ 300.—	1 302.35
Internationale Konstantentabellen ..	\$ 1 300.—	5 617.65
Internationale physiologische Union	\$ 50.—	217.85
Internationale mathematische Union	\$ 300.—	1 296.35
Internationale biologische Union ..	\$ 400.—	1 734.50
Internationale astronomische Union ..		851.30
COSPAR	\$ 1 000.—	4 321.25
Internationale geologische Union ..	\$ 450.—	1 949.95
Union internationale pour la conser- vation de la nature et ses ressources		250.—
International Organization for Pure and Applied Biophysics	\$ 150.—	651.15 34 635.90

724 635.90

II. Kapitalrechnungen

	Disponibles Kapital	Fr.	4
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		35 189.45	
B. Einnahmen:			
Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung, siehe 9	3 679.—		
Obligationen, siehe 19	1 238.25		
Depositenheft, siehe 25, Nr. 2	<u>193.85</u>	5 111.10	
C. Ausgaben:			
Übertrag der Zinsen auf Betriebsrechnung, siehe 1		5 111.10	—.—
D. Vortrag auf neue Rechnung.....		<u>35 189.45</u>	
			5
	Stammgutrechnung		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		131 355.14	
B. Einnahmen:			
Zinsen: von Obligationen des Fonds, siehe 19	3 663.90		
von Gutschein, siehe 17, Nr. 1....	15.10		
	<u>3 679.—</u>		
Ablösung der Jahreszahlungen von 3 lebenslänglichen Mitgliedern.....	900.—		
	<u>4 579.—</u>		
Verkauf von nom. 6000.— 3 ¾ %-Oblig. .	6 185.30		
Aufnahme ins Inventar von nom. 6000.—			
Oblig.	<u>6 000.—</u>	16 764.30	
C. Ausgaben:			
Übertrag der Zinsen auf Kapitalrechnung, siehe 4	3 679.—		
Ankauf von nom. 2000.— 4 ¾ %-Obligation	2 000.—		
Ankauf von nom. 4000.— 4 ¼ %-Obligation	<u>3 971.05</u>		
	<u>9 650.05</u>		
Entlassung aus dem Inventar von nom. 6000.— Obligation.....	6 000.—	15 650.05	
	Vorschlag der Stammgutrechnung	<u>1 114.25</u>	
D. Vermögensstand am 31.12.1964		<u>132 469.39</u>	
			6
	Fonds Helene und Cécile Rübel		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		29 101.55	
B. Einnahmen:			
Zinsen: von Obligationen, siehe 17	967.10		
von Depositenheft, siehe 17, Nr. 3..	27.—		
	<u>994.10</u>		
Verkauf von nom. Fr. 11 000.— Oblig. ...	<u>10 703.15</u>	11 697.25	
	Übertrag	11 697.25	29 101.55

	Fr.
Übertrag	11 697.25
	<u>29 101.55</u>
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	5 000.—
Bankspesen	26.—
	<u>5 026.—</u>
Entlassung aus dem Inventar von nom.	
11 000.— Obligationen	11 000.—
	<u>16 026.—</u>
	Vermögensabnahme
	<u>4 328.75</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>24 772.80</u>

7

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	44 699.21
B. Einnahmen:	
Zinsen: von Obligationen, siehe 17	1 111.90
von Sparheft, siehe 17, Nr. 4	231.50
	<u>1 343.40</u>
Zurückbezahlte Obligationen.....	1 008.—
Aufnahme ins Inventar von nom. Fr. 1000.—	
4 ¼ % Pfandbriefbank	1 000.—
	<u>3 351.40</u>
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	67.15
Ankauf von nom. Fr. 1000.— 4 ¼ % Pfand-	
briefbank	996.—
Entlassung aus dem Inventar von nominal	
Fr. 1000.— Obligation	1 000.—
Depotgebühren.....	26.40
	<u>2 089.55</u>
Mehreinnahmen 1964	<u>1 261.85</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>45 961.06</u>

8

Legat Prof. F. A. Forel

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	1 142.20
B. Einnahmen: Zinsen, siehe 17, Nr. 5	28.55
C. Ausgaben: keine	<u>—.—</u>
Mehreinnahmen 1964	<u>28.55</u>
D. Stand des Legates am 31.12.1964, siehe 17, Nr. 5	<u>1 170.75</u>

9

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	60 301.15
B. Einnahmen:	
Zinsen von Obligationen, siehe 17	2 144.20
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflan-	
zengeographischen Kommission, siehe 22	2 144.20
Mehreinnahmen	<u>—.—</u>
D. Stand des Fonds am 31.12.1964	<u>60 301.15</u>

Fonds für die Reservate in Robenhausen

Fr.

10

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	1 322.65
B. Einnahmen:	
Zinsen, siehe 17, Nr. 6	33.05
C. Ausgaben:	
Depotgebühr	<u>3.—</u>
	Mehreinnahmen 1964
	30.05
D. Vermögensstand am 31.12.1964, siehe 17, Nr. 6	<u>1 352.70</u>

Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»

11

Inventar der Obligationen des Fonds

Bestand am 1.1.1964	317 000.—
Eingang im Jahre 1964	<u>—.—</u>
	317 000.—
Ausgang im Jahre 1964	<u>—.—</u>
Bestand am 31.12.1964	317 000.—

Kapitalrechnung des Fonds

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	337 053.51
B. Einnahmen:	
Zinsen: Obligationen, siehe 17	10 383.20
Depositenheft, siehe 17, Nr. 7	117.20
Depositenrechnung	278.85
Rückvergütung der Verrechnungssteuer	71.55 10 850.80
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	14 815.35
Depotgebühren und Bankspesen	234.20
	15 049.55
Ankauf von 9 Namenaktien Schweiz. Rückversicherungsgesellschaft à Fr. 250.— (für Nutzniessungsdepot zugunsten von Frau Dr. La Nicca)	2 250.— 17 299.55
	Rückschlag der Fondsrechnung
	6 448.75
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1964	<u>*330 604.76</u>

* Hiezu kommt ein mit Nutzniessung belastetes Legat von nom. Fr. 30 700.— Obligationen und Sparheft von Fr. 286.50

12**Fonds «Aargauerstiftung»**

Fr.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	56 503.09
B. Einnahmen:	
Zinsen: Obligationen, siehe 17	1 812.45
Depositenheft, siehe 17, Nr. 8	<u>108.25</u>
	1 920.70
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung	—.—
Bankspesen	<u>45.70</u>
	45.70
	Vorschlag der Kapitalrechnung
	<u>1 875.—</u>
D. Vermögensstand am 31.12.1964	<u>58 378.09</u>

13**Fonds Daniel Jenny**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	15 769.90
B. Einnahmen:	
Zinsen: Obligationen, siehe 17	343.35
Sparheft, siehe 17, Nr. 9	<u>31.30</u>
	374.65
Übertrag auf Stammkapital von 20 % der	
Zinsen	74.95
	<u>449.60</u>
Zinsen: Sparheft «Stamm», siehe 17, Nr. 9	87.10
	<u>536.70</u>
C. Ausgaben:	
Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1 ..	23.10
Übertrag auf Stammkapital	74.95
Depotgebühren	<u>9.20</u>
	107.25
	Vorschlag der Fondsrechnung
	<u>429.45</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>16 199.35</u>

14**Zentralfonds****Inventar der Obligationen des Fonds**

Bestand am 1.Januar 1964	nom.	549 000.—
Eingang im Jahre 1964		149 000.—
		<u>698 000.—</u>
Ausgang im Jahre 1964		150 000.—
		<u>548 000.—</u>

	Kapitalrechnung des Fonds	Fr.
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		566 317.66
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe 17	19 122.45	
Depositenheft, siehe 17, Nr. 14	299.45	
	<u>19 421.90</u>	
Rückzahlung von nom. Fr. 5000.– Oblig. .	5 000.—	
	<u>24 421.90</u>	
Verkauf von nom. 145 000.– Eidg. Anleihe	144 800.25	
Verkauf von 2 Anrechten Hypothekarbank		
Winterthur	147.50	
	<u>169 369.65</u>	
Aufnahme ins Inventar von nom. Oblig... .	<u>149 000.—</u>	<u>318 369.65</u>
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	13 218.10	
Zweite Zahlung für Wandelanleihe 1963		
(Fr. 14 400.–)	7 200.—	
Kauf von 18 Inhaberaktien Hypothekar-		
bank in Winterthur à 500.– zu 650.–	11 700.—	
Kauf von 75 000.– 4 ¾ % Anleihe 1964		
Schweiz. Gesellschaft für Uhrenindustrie..	75 000.—	
Kauf von 30 000.– 4 ½ % Anleihe Graubünd-		
ner Kantonalbank	30 000.—	
Kauf von 30 000.– 4 ½ % Anleihe Stadt		
Schaffhausen	30 000.—	
Kauf von 5 000.– 4 ¾ % Anleihe Lonza AG.	5 000.—	
	<u>172 118.10</u>	
Entlassung aus dem Inventar von nom.		
Oblig.	<u>150 000.—</u>	
	<u>322 118.10</u>	
Bankspesen	<u>468.05</u>	<u>322 586.15</u>
Rückschlag der Kapitalrechnung		<u>4 216.50</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung.....		<u>562 101.16</u>

	Luftelektrische Kommission	15
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		6 689.30
B. Einnahmen:		
Zins auf Depositenheft, siehe 17, Nr. 16 ..	122.80	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer..	<u>44.30</u>	<u>167.10</u>
C. Ausgaben:		
Keine		—.—
Mehreinnahmen 1964		<u>167.10</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>6 856.40</u>

15a

Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie FR.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	52 524.—
B. Einnahmen:	
Zinsen der Obligationen, siehe 17	1 751.90
Zinsen des Depositenheftes, siehe 17, Nr. 19	57.90
	<hr/>
	1 809.80
Übertrag auf Stammkapital von 20 %	
der Zinsen	361.95
	<hr/>
	2 171.75
C. Ausgaben:	
Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1..	—.—
Bankspesen	39.—
	<hr/>
	39.—
Übertrag auf Stammkapital von 20 %	
der Zinsen	361.95
	<hr/>
	400.95
Vorschlag der Fondsrechnung	1 770.80
D. Vortrag auf neue Rechnung	<hr/> <u>54 294.80</u>
Stammkapital	51 290.60
Zinsen zur Verfügung des Komitees	3 004.20
	<hr/>
	54 294.80

16

Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

Inventar der Obligationen

Bestand am 31.12.1963	105 000.—
Eingang im Jahre 1964	—.—
		105 000.—
Ausgang im Jahre 1964	—.—
Bestand am 31.12.1964	105 000.—

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	103 264.62
B. Einnahmen:	
Zinsen der Obligationen, siehe 17	3 859.75
Zinsen des Depositenheftes, siehe 17, Nr. 18	<u>27.50</u>
	3 887.25
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	577.75
Depotgebühren	<u>88.70</u>
	666.45
	Vorschlag der Kapitalrechnung
D. Vermögensstand am 31.12.1964	106 485.42

17

Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft

I. Obligationen

Nominal- wert Fr.	A. Betriebsrechnung (disponibles Kapital)	Coupons- termin	Ertrag Fr.
10 000.—	3 1/2 % J. R. Geigy AG, Basel	30. 4.	245.—
15 000.—	4 % Sprecher & Schuh AG, Aarau	15. 3.	420.—
25 000.—		Übertrag	665.—

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
25 000.—	Übertrag		665.—
9 000.— 3 % Eidg. Staatsanleihe 1952		15. 5.	
34 000.—		15. 11.	189.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		384.25
			1 238.25

B. Stammkapital

27 000.— 3 % Eidg. Anleihe von 1951	15. 3.	
	15. 9.	567.—
5 000.— 3 1/2 % Kanton Bern von 1949	15. 3.	
	15. 9.	122.50
5 000.— 3 % Stadt Zürich von 1951	1. 3.	
	1. 9.	105.—
4 000.— 3 % Eidg. Anleihe 1956 (Mai)	1. 5.	84.—
14 500.— 4 1/4 % Allg. Aarg. Ersparniskasse von 1964		—.—
12 000.— 2 3/4 % Eidg. Anleihe von 1954	1. 3.	
	1. 9.	231.—
6 000.— 3 % Pfandbriefe der schweiz. Kantonalbanken, Serie 67, 1959	1. 10.	126.—
6 000.— 3 % Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	15. 4.	
	15. 10.	126.—
4 000.— 3 % Stadt Lausanne von 1953	15. 1.	
	15. 7.	84.—
5 000.— 3 1/4 % (Serie XXIII) Crédit Foncier Vaudois 1959	1. 3.	113.75
5 000.— 3 1/2 % Schweiz. Kreditanstalt, fällig 1.10.1966	1. 10.	122.50
5 000.— 4 % Gesellsch. Holzstoffbearbeitung, Basel, 1960	1. 3.	140.—
20 000.— 3 1/2 % Oblig. Sandoz AG, Basel	15. 5.	490.—
6 000.— 3 3/4 % «Holderbank» Financière Glarus AG 62	30. 6.	157.50
4 000.— 4 1/4 % Aargauische Kantonalbank 1964		—.—
2 000.— 4 3/4 % Lonza AG, Gampel und Basel, 1964		—.—
130 500.—		
Konversion von 14 500.— Allgemeine Aargauische Ersparniskasse von 3 % in 4 1/4 %		152.25
Verkauf von 6 000.— 3 3/4 %-Oblig. Schweiz. Bank- gesellschaft 1963		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		1 042.40
		3 663.90

C. Fonds Helene und Cécile Rübel

8 000.— 3 1/2 % Aare-Tessin AG für Elektrizität	3. 1.	
	3. 7.	196.—
3 000.— 3 % Kanton Wallis, Oblig. von 1953	31. 1.	
	31. 7.	63.—
11 000.— 3 % Eidg. Anleihe 1952	15. 5.	
	15. 11.	336.—
22 000.—		
Verkauf von 6 000.— 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1943		73.50
Verkauf von 5 000.— 3 % Eidg. Anleihe von 1952		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		298.60
		967.10

Nominal- wert Fr.	Coupons- termin	Ertrag Fr.
<i>D. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli</i>		
12 000.— 3 1/4 % Anleihe des Kts. Zürich von 1947, rückzahlbar ab 15.10.1977	15. 4. 15. 10.	273.—
5 000.— 3 % Eidg. Anleihe Nov. 1955	1. 11.	105.—
4 000.— 2 3/4 % Kraftwerke Mauvoisin AG, 1955	1. 3.	77.—
3 000.— 3 % Nordostschw. Kraftwerke AG, Baden, 1950	15. 1. 15. 7.	
5 000.— 4 % Stadt Bern 1958	31. 5.	140.—
3 000.— 3 % Eidg. Anleihe 1956 (Mai)	1. 5.	63.—
1 000.— 3 % Stadt Lausanne von 1953	15. 1. 15. 7.	21.—
1 000.— 3 % Stadt Zürich von 1950	31. 3. 30. 9.	21.—
1 000.— 4 1/4 % Pfandbriefbank schweiz. Hypothekar- institute (1964, Serie 108)		—.—
35 000.—		
1 000.— 3 % Aarg. Kantonalbank zurückbezahlt 17.3.1964 Rückerstattung der Verrechnungssteuer		348.90
		1 111.90
<i>E. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie</i>		
25 000.— 3% Pfandbriefe Pfandbriefbank Schweiz. Hypothekarinstitute, Serie 65 von 1954	31. 5. 30. 11.	525.—
15 000.— 3 1/4 % Schweiz. Bodenkreditanstalt, Serie M 1957	1. 5. 1. 11.	341.20
10 000.— 3 3/4 % Vereinigte Bodenkreditbanken 1962	15. 10.	262.50
10 301.15 100 Anteile Swissreal, Serie B	31. 3.	475.—
60 301.15		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		540.50
		2 144.20
<i>F. Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi»</i>		
110 000.— 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1945	15. 6. 15. 12.	2 695.—
120 000.— 3 1/4 % Eidg. Anleihe von 1946	15. 4. 15. 10.	2 730.—
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		2 070.50
20 000.— 3 % Stadt Lausanne von 1952	15. 4. 15. 10.	420.—
12 000.— 3 1/2 % Kanton Bern von 1949	15. 3. 15. 9.	294.—
10 000.— 4 % Stadt Bern von 1948	31. 5.	280.—
10 000.— 3 % Eidg. Anleihe von 1955, November	1. 11.	210.—
10 000.— 3 1/2 % Stadt Zürich von 1948, April	1. 2. 1. 8.	245.—
20 000.— 3 1/2 % Pfandbriefbank 1962, Serie 102	15. 10.	490.—
5 000.— 3 1/2 % Pfandbriefbank 1960, Serie 90	30. 3.	122.50
317 000.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		826.20
		10 383.20

Nominal- wert Fr.	Coupons- termin	Ertrag Fr.
<i>G. Fonds «Aargauerstiftung»</i>		
3 000.— 3 % Eidg. Anleihe von 1956	1. 5.	63.—
14 442.65 11 Anteile Swiss Immobil, Neue Serie	15. 3.	471.35
5 000.— 4 ¼ % Schweizerische Reederei AG, Basel 1958	30. 9.	148.75
14 000.— 3 ¾ % Pfandbriefbank schweiz. Hypothekar- institute, Serie 94	30. 9.	318.50
5 000.— 3 ½ % Gebr. Sulzer 1956	31. 5.	122.50
5 000.— 4 % Obligation Schweiz. Gesellschaft für Holz- stoffbearbeitung, Basel, 1960	1. 3.	140.—
5 000.— 3 ½ % Obligation der Schweiz. Kreditanstalt Zürich	26. 9.	122.50
51 442.65		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		425.85
		1 812.45

H. Fonds Daniel Jenny

11 000.— 3 % SBB von 1938, rückzahlbar ab 30.4.1957	30. 4. 31. 10.	231.— 112.35
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		343.35

J. Zentralfonds

25 000.— 3 ¼ % Kanton Zürich 1947	15. 4. 15. 10.	568.70
5 000.— 3 ½ % Centralschweiz. Kraftwerke, fällig 1971	30. 6. 31. 12.	122.50
23 000.— 3 ½ % Kanton Zürich von 1944	28. 8. 31. 12.	563.50
25 000.— 3 ½ % Zentralschweizerische Kraftwerke 1948, kündbar ab 30.6.1960	31. 3. 30. 9.	612.50
9 000.— 3 % Eidg. Anleihe 1950	31. 5. 30. 11.	189.—
3 000.— 3 % Pfandbriefbank 1954, Serie 65	31. 5. 30. 11.	63.—
10 000.— 3 % Eidg. Anleihe 1956, Mai	1. 5.	210.—
60 000.— 3 ½ % Eidg. Anleihe 1943, April	15. 4. 15. 10.	1 531.25
70 000.— 3 % Eidg. Anleihe 1952	15. 5. 15. 11.	1 470.—
55 000.— 3 ¼ % Kraftwerk Wassen AG, Wassen 1947	1. 5. 1. 11.	1 251.20
37 000.— Aktien Hypothekarbank in Winterthur, Winter- thur, 74 à 500.— (Zinsen von 28 000.—)	16. 3.	1 176.—
17 000.— 34 Aktien Schweizerische Kreditanstalt à 500.—	2. 3.	1 190.—
9 600.— 96 Namensaktien Schweiz. Unfallversicherungs- gesellschaft in Winterthur à Fr. 100.—	24. 4.	1 344.—
3 000.— 3 ½ % Kraftwerk Rapperswil-Auenstein AG, 1943	28. 2. 31. 8.	73.50
351 600.—	Übertrag	10 365.15

Nominal- wert Fr.	Coupons- termin	Ertrag Fr.
351 600.—		Übertrag
7 000.— 2 ¾ % Anleihe Kraftwerk Mauvoisin AG, Sitten 1955	1. 3.	134.75
5 000.— 2 ¾ % Pfandbriefe Pfandbriefzentrale der schwei- zerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 50, 1955 15. 3.		96.25
5 000.— 3 ½ % J. R. Geigy, Basel 1959	30. 4.	122.50
20 000.— 3 ½ % Anleihe Bell AG, Basel 1960	15. 11.	490.—
14 400.— 3 ½ % Schweiz. Kreditanstalt, Wandelanleihe 1963	31. 12.	343.95
30 000.— 4 ½ % Stadt Schaffhausen 1964		—.—
30 000.— 4 ½ % Graubündner Kantonalbank 1964		—.—
75 000.— 4 ¾ % Schweiz. Ges. für Uhrenindustrie AG, Genf 1964		—.—
5 000.— 4 ¾ % Lonza AG 1964		—.—
10 000.— 3 ½ % Oblig. Eidg. Anleihe 1945 Dez. verkauft am 21.7.1964		122.50
5 000.— 3 ½ % Oblig. Eidg. Anleihe von 1943, ausgelost 15.4.1964		—.—
30 000.— 3 ½ % Eidg. Anleihe 1944, Nov. verkauft am 14.7.1964		490.—
10 000.— 3 ½ % Eidg. Anleihe 1944, Nov. verkauft am 23.6.1943		—.—
45 000.— 3 ½ % Eidg. Anleihe 1945, Juni verkauft am 21. Juni 1964		918.75
30 000.— 3 ½ % Eidg. Anleihe 1945, Juni 20. Juni 1964 verkauft		—.—
20 000.— 3 ¼ % Eidg. Anleihe 1946, April verkauft am 21. Juni 1964		227.50
Rückvergütung Verrechnungssteuer		5 811.10
5 000.— 3 ½ % Oblig. der Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau in Langnau (mit Nutzniessung belastet)		19 122.45
548 000.—		
<i>K. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen</i>		
20 000.— 3 ½ % Kanton Neuenburg von 1945	15. 4.	
	15. 10.	490.—
10 000.— 3 ¼ % Kanton Zürich von 1947	15. 4.	
	15. 10.	227.50
7 000.— 3 ½ % Eidg. Anleihe von 1945, Juni	30. 6.	
	30. 12.	171.50
1 000.— 3 % Eidg. Anleihe 1951	1. 5.	
	1. 11.	21.—
20 000.— 3 ½ % Kanton Basel-Stadt 1958	1. 11.	490.—
5 000.— 4 ½ % Ville de Lausanne 1957	15. 12.	157.50
20 000.— 4 % Stadt Bern 1958	31. 5.	560.—
1 000.— 3 ¼ % Aare-Tessin AG 1951	1. 6.	
	1. 12.	22.70
10 000.— 4 ½ % Stadt Genf 1958	15. 3.	315.—
5 000.— 3 ½ % Sandoz AG 1961	15. 5.	122.50
6 000.— 3 ¾ % Anleihe Zürcher Ziegeleien, Zürich, von 1962	1. 6.	157.50
105 000.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		1 124.55
		3 859.75

Nominal- wert Fr.	Coupons- termin	Ertrag Fr.
<i>L. Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie</i>		
15 000.— 3 ½ % Aare-Tessin AG 1946	10. 6. 31. 12.	367.50
10 000.— 3 ½ % Créd. Fonc. Vaud. 1946, Serie 9	15. 3. 15. 9.	227.50
25 000.— 3¾ % Grande Dixence SA	31. 10.	656.25
50 000.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		500.65
		1 751.90
<i>II. Depositen- und Sparhefte</i>		
	Ertrag Fr.	Saldo Fr.
1. Stammkapital	15.10	520.99
2. Betriebsrechnung	193.85	14 447.35
3. Fonds Helene und Cécile Rübel	27.—	1 069.65
4. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	231.50	10 969.20
5. Legat Prof. F.A. Forel	28.55	1 170.75
6. Fonds für die Reservate in Robenhausen	33.05	1 352.70
7. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»	117.20	6 938.—
8. Fonds Aargauerstiftung	108.25	6 935.44
9. Fonds Daniel Jenny	118.40	5 208.20
10. Kommission für das Schweiz. Naturw. Reisestipendium	146.05	10 358.95
11. Denkschriftenkommission	632.40	16 790.25
12. Pflanzengeographische Kommission	240.90	4 232.25
13. Wissenschaftliche Nationalparkkommission	126.90	7 620.92
14. Zentralfonds	299.45	22 121.65
15. Jungfraujochkommission	40.80	2 617.75
16. Luftelektrische Kommission	122.80	6 856.40
17. Hydrobiologische Kommission	183.30	789.80
18. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	27.50	2 460.20
19. Fonds François-A. Forel (pour l'encouragement de la lim- nologie)	57.90	4 308.85
	2 750.90	126 769.30

III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft

Denkschriftenkommission	Fr.	18
A. Vortrag vom Vorjahr	30 019.12	
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	12 000.—	
Erlös aus Denkschriften	1 731.40	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ..	124.—	
Zinsen Sparhefte, siehe 17, Nr. 11	632.40	14 487.80
C. Ausgaben:		
Akontozahlung an Gebr. Fretz, Zürich ..	25 000.—	
Beitrag an die Druckkosten der Nekrologie	1 750.—	
Feuerversicherung	302.—	
Porti und Telefon 1963/64	182.20	27 234.20
Mehrausgaben 1964	12 746.40	
D. Vortrag auf neue Rechnung	17 272.72	

19**Gletscherkommission**

Fr.

A. Vortrag vom Vorjahr	1458.87
B. Einnahmen:	
Kredit der Eidgenossenschaft	25 000.—
Kontokorrent-Zinsen	138.25
Rückerstattung der Verrechnungssteuer..	32.80 25 171.05
C. Ausgaben:	
1. Verwaltung	1 637.95
2. Sitzungen	548.80
3. Gletscherbeobachtungen	12 010.10
4. Studien	7 409.—
5. Publikationen und Drucksachen	2 009.55
6. Verschiedenes	2 441.60 26 057.—
Mehrausgaben 1964	885.95
D. Vortrag auf neue Rechnung	
	572.92

20**Kryptogamenkommission**

A. Vortrag vom Vorjahr	7.40
B. Einnahmen:	
Kredit der Eidgenossenschaft	7 000.—
Verkauf von «Beiträgen zur Kryptogamen-flora»	6 045.—
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ..	8.60
Zinsen Kontokorrent	61.26 13 114.86
C. Ausgaben:	
Beitrag an die SNG	350.—
Kto.-Krt., Prov., Spesen, Verrechnungsst.	26.86 376.86
Mehreinnahmen 1964	12 738.—
D. Vortrag auf neue Rechnung	
	12 745.40

**Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium
für Botanik und Zoologie**

21

Fr.

A. Vortrag vom Vorjahr	4 162.20
B. Einnahmen:	
Kredit der Eidgenossenschaft	6 000.—
Rückvergütung der Verrechnungssteuer	50.70
Zinsen Depositenheft, siehe 17, Nr. 10	<u>146.05</u> 6 196.75
C. Ausgaben:	
Druck Zirkulare	182.—
Bürospesen	30.— 212.—
	Mehreinnahmen 1964 5 984.75
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>10 146.95</u>

Pflanzengeographische Kommission

22

A. Vortrag vom Vorjahr	9 985.92
B. Einnahmen:	
Kredit der Eidgenossenschaft	7 000.—
Zinsen der Rübel-Stiftung	2 144.20
Erlös aus Beiträgen zur geobotanischen Landesaufnahme	5 255.—
Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz	319.20
Erlös aus Vegetationswandkarte	225.—
Zinsen Sparhefte, siehe 17, Nr. 12	<u>240.90</u> 15 184.30
C. Ausgaben:	
Verlag Hans Huber, Bern	11 232.85
Buchdruckerei Berichthaus, Zürich	6 000.—
für Feldarbeiten	1 900.—
Eidg. Landestopographie	620.—
Sitzungs- und Bürospesen	660.10
Beitrag an die SNG	350.—
Bankspesen	52.— 20 814.95
	Mehrausgaben 1964 5 630.65
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>4 355.27</u>

Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

23

A. Vortrag vom Vorjahr	17 529.54
B. Einnahmen:	
Kredit der Eidgenossenschaft	12 000.—
Beitrag der Kiefer-Hablitzel-Stiftung	12 000.—
Beitrag des Nationalfonds	9 900.—
Beitrag der Eidg. Nationalparkkommission	4 000.—
Beitrag des Schweiz. Naturschutzbundes	4 000.—
Rückvergütung Verrechnungssteuer	67.—
Zinsen Einlageheft, siehe 17, Nr. 13	<u>126.90</u> 42 093.90
	Übertrag 42 093.90 17 529.54

	Fr.
Übertrag	42 093.90
	17 529.54
C. Ausgaben:	
Botanische Subkommission	4 416.10
Zoologische Subkommission	883.90
Geologische Subkommission	730.65
Hydrologische Subkommission	470.80
Untersuchungen über Säugetiere	775.—
Publikationen	35 215.90
Vorbereitung des wissenschaftlichen Führers	400.—
Drucksachen	91.70
Sammlungen	1 250.—
Verwaltung	4 059.15 48 293.20
	Mehrausgaben 1964
	6 199.30
D. Vortrag auf neue Rechnung	11 330.24

24

Hydrobiologische Kommission

A. Vortrag vom Vorjahrre	9 118.71
B. Einnahmen:	
Kredit der Eidgenossenschaft	10 000.—
Beiträge der Schweiz. Vereinigung für Gewässerschutz	4 000.—
Druckkostenbeitrag Dr. R. Staub	500.—
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	61.10
Zinsen Depositenheft, siehe 17, Nr. 17 ...	183.30 14 744.40
	Mehrausgaben 1964
	6 690.50
D. Vortrag auf neue Rechnung	2 428.21

25

Kommission für die hochalpine Forschungsstation Jungfraujoch

A. Vortrag vom Vorjahrre	1 614.65
B. Einnahmen:	
Kredit der Eidgenossenschaft	1 000.—
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	12.30
Zinsen Depositenheft, siehe 17, Nr. 15 ...	40.80 1 053.10
C. Ausgaben:	
Beitrag an die SNG	50.— 50.—
	Mehreinnahmen 1964
	1 003.10
D. Vortrag auf neue Rechnung	2 617.75

**IV. Inventar und Kapitalrechnung des Reparationsfonds
der Geologischen Kommission**

26

A. Obligationen

Nominal- wert	Coupons- termin	Ertrag Fr.
14 000.— 3 1/2 % Kanton Zürich von 1944 rückzahlbar am 28.2.1969	28. 2.	
5 000.— 3% Comune di Chiasso, Sept. 1953	31. 8. 30. 4.	343.—
	31. 10.	105.—
19 000.—		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer		211.70
		659.70

B. Sparheft

Sparheft Nr. 94 297 Aargauische Kantonalbank, Aarau	147.30
Saldo Fr. 7 134.61	

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	25 342.41
---------------------------------------	------------------

B. Einnahmen:

Zinsen: Obligationen	659.70
Sparheft	147.30

807.—

C. Ausgaben:

Depotgebühren	14.80	14.80
		Mehreinnahmen 1964

792.20

D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung	26 134.61
---	------------------

AKTIVEN

Bilanz vom 31. Dezember 1964

PASSIVEN 27

52

	Fr.	Fr.
Saldi von Bankrechnungen:		
Gletscherkommission	19	1 151.—
Kryptogamenkommission	20	7 301.—
Kommission Dr. J. de Giacomi	11	8 225.50
Kommission für die «Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen»	16	—.—
Depositen- und Sparhefte, Saldi laut Spezifikation	17	126 769.30
Reparationsfonds	26	7 134.61
Obligationen, laut Spezifikation	17	1 364 243.80
Obligationen Reparationsfonds	26	19 000.—
Postscheck	11	427.—
Kasse	7	749.54
Guthaben für Inserate in den «Verhandlungen»...		7 788.—
		1 553 789.75

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital	4	35 189.45
Stammkapital	5	132 469.39
Fonds Helene und Cécile Rübel	6	24 772.80
Fonds f. d. Preis v. Dr. Schläfli	7	45 961.06
Legat Prof. F. A. Forel	8	1 170.75
Rübel-Fonds f. Pflanzengeogr.	9	60 301.15
Fonds für Reservate in Robenhausen	10	1 352.70
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»	11	330 604.76
Fonds «Aargauerstiftung»	12	58 378.09
Fonds Daniel Jenny	13	16 199.35
Zentralfonds	14	562 101.16
Luftelektrische Kommission ..	15	6 856.40
Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie		15a 54 294.80
Kommission f. d. Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen		16 106 485.42
		1 436 137.28
II. Denkschriftenkommission	18	17 272.72
Kommission für das Reise-stipendium für Botanik und Zoologie	21	10 146.95
Pflanzengeogr. Kommission ..	22	4 355.27
Kommission f. d. wissensch. Er-forschung des Nationalparks	23	11 330.24
Hydrobiologische Kommission	24	2 428.21
Jungfraujochkommission	25	2 617.75
Gletscherkommission	19	572.92
Kryptogamenkommission ...	20	12 745.40
		61 469.46
III. Reparationsfonds		26 26 134.61
Transitorische Posten		30 048.40
		1 553 789.75

Der Quästor: Prof. Dr. W. Sixer

**Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der SNG
mit Spezialrechnungsführern**

Schweizerische Geologische Kommission	Fr.	28
---------------------------------------	-----	-----------

Einnahmen:

1. Saldo vom 31. Dezember 1963	16 932.96
2. Arbeitskredit der Eidgenossenschaft	286 100.—
3. Reservefonds der SNG	900.—
4. Geschenke	3 000.—
5. Verkauf geolog. Publikationen	27 831.10
6. Bankzinsen, Rückerstattung der Verrechnungssteuer	2 028.02
	336 792.08

Ausgaben:

1. Geologische Feldaufnahmen, Gesteinsanalysen und Dünnschliffe	47 057.85
2. Drucke	
a) Geologischer Atlas	90 247.45
b) Geologische Generalkarte	22 053.60
c) Beitr. geol. Karte der Schweiz	44 992.10
d) Verschiedene Publikationen	3 217.—
e) Remunerationen an Autoren	10 900.—
3. Büro (Druckvorbereitung, Besoldung, AHV-Beiträge und Prämien	59 491.55
4. Leitung und Verwaltung	22 468.27
5. Sammelstelle	19 064.55 319 492.37

Aktivsaldo vom 31. Dezember 1964 17 299.71

Der Rechnungsführer: *G. Utzinger*

A. Vortrag vom Vorjahr, Passivsaldo	2 643.87
B. <i>Einnahmen:</i>	
Bundesbeitrag	90 000.—
Erlös aus Publikationen	69.45
Rückerstattung Verrechnungssteuer 1962/63	547.90
Zinsen: Sparhefte	405.95
Wertschriften	220.50
Diverses	24.—
Total	91 267.80
C. <i>Ausgaben:</i>	
<i>Personalkosten:</i>	
Ingenieure	23 239.45
Techniker	19 552.30
Hilfskräfte	21 006.10
AHV-Beiträge	1 487.20
Unfallversicherung	591.50
	65 876.55
<i>Allgemein:</i>	
Feldauslagen	13 364.35
Div. Anschaffungen	2 243.90
Instrumentenunterhalt, Material- und Transportkosten	3 120.70
Kommissionssitzungen, Dienstreisen	1 631.40
Auslanddelegationen	3 624.50
Arbeiten mit Rechenmaschine	692.—
Landesausstellung (Expo) 1964	1 473.60
Publikationen und Fachliteratur	261.69
Büro- und Materialauslagen des techn. Büros in Zürich	903.75
Allgemeine Verwaltungskosten	409.95
Beitrag an SNG pro 1963/64	1 680.—
	95 282.39
Ausgabenüberschuss	4 014.59
D. Vortrag auf neue Rechnung, Passivsaldo	6 658.46

Der Präsident: Prof. Dr. Fr. Kobold

A. Vortrag vom Vorjahr	7 424.30
B. <i>Einnahmen</i>	
Kredit der Eidgenossenschaft	100 000.—
Beitrag Schweiz. Nationalfonds	9 000.—
Beitrag Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau	15 000.—
Beiträge an Lieferung 38	8 693.15
Verkauf von Publikationen	6 129.15
Rückvergütung Geol. Inst. ETH	54.—
	138 876.30
Übertrag	138 876.30
	7 424.30

Fr.

	Übertrag	138 876.30	7 424.30
C. Ausgaben			
Feld- und Laboruntersuchungen	31 005.70		
Ausarbeitung von Karten und Texten	12 359.95		
Druck von Publikationen	65 273.50		
Leitung und Verwaltung	7 011.20		
Bibliothek, Literatur, Bibliographie	1 122.35		
Versicherungen	2 760.60		
Budgetausgleich mit der Schweizerischen Geologischen Kommission	19 500.—	139 033.30	
	Mehrausgaben 1964	<u>157.—</u>	
D. Saldo auf neue Rechnung		<u>7 267.30</u>	
<i>Extrakredit für den Druck der Geotechnischen Karte</i>			
Vortrag vom Vorjahr		7 469.05	
Zins	81.75		
Depotgebühren	3.20		
	Mehreinnahmen 1964	<u>78.55</u>	
Saldo per 31.12.1964		<u>7 547.60</u>	

Der Präsident: Prof. F. de Quervain

31

Euler-Fonds
I. Betriebsrechnung

Einnahmen:

a) Beiträge der Euler-Gesellschaft:			
Mitgliederbeiträge	3 360.—		
Ausserordentliche Beiträge	<u>62 250.—</u>	65 610.—	
b) Zinsen		7 157.—	
c) Eingänge aus Abonnementen		30 627.69	
d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto)	<u>19 866.55</u>		
		<u>123 261.24</u>	

Ausgaben:

a) Herstellung:			
Redaktionshonorar II/30	4 051.50		
Druck für II/30	29 625.20		
Druck für III/7, à conto	25 000.—		
Versandspesen	<u>1 134.85</u>	59 811.55	
b) Allgemeine Unkosten:			
1. Reise- und Repräsentationsspesen	297.40		
2. Versicherungsprämien	561.—		
3. Drucksachen	363.25		
4. Arbeiten im Rechberg	361.—		
5. Porti, Telefon, Postscheck	23.10		
6. Courtage, Stempel und Spesen auf gekauften Wertschriften	286.95		
7. Diverse Spesen und Bankspesen	<u>704.—</u>	2 596.70	
c) Kursberichtigung auf Wertschriften		10 611.25	
d) Zuweisung an Rückstellung für im Druck befindliche Bände	<u>50 000.—</u>		
		<u>123 019.50</u>	

	Fr.
<i>II. Vermögensstatus</i>	
Am 31. Dezember 1963 betrug der Euler-Fonds	146 564.67
Einnahmen im Berichtsjahr.....	123 261.24
Ausgaben im Berichtsjahr	<u>123 019.50</u>
Einnahmenüberschuss.....	241.74
<i>Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1964</i>	<u>146 806.41</u>
<i>III. Schlussbilanz</i>	
	Aktiva
Schweiz. Bankgesellschaft	444.31
Postcheckkonto	7 075.35
Wertschriften	322 488.75
Rückstellung für im Druck befindliche Bände	150 000.—
Vorausbezahlte Subskriptionen	33 202.—
Euler-Fonds-Konto	<u>146 806.41</u>
	<u>330 008.41</u>
	330 008.41

Der Schatzmeister: Ch. Zoelly

32

Hydrologische Kommission	
A. Vortrag vom Vorjahr	<u>5 558.66</u>
B. Einnahmen	
Bundeskredit 1964.....	8 500.—
Rückvergütung von Spesenentschädigung	20.—
Verkauf von Bibliographie	5.—
Anteil der Geotechnischen Kommission an der Publikation: Hydrologie Nr. 13	1 500.—
Gletscherkommission der SNG (Briefmarken)	30.—
Verkauf von Publikationen: Geotechnische Kommission	<u>92.—</u>
	Total Einnahmen
	<u>10 147.—</u>
C. Ausgaben	
1. Büro- und Reisespesen	
a) Büromaterial, Lichtpausen, Porti	150.—
b) Bibliothek, Archiv	180.34
c) Sitzungen	558.90
d) Beitrag an die SNG	85.—
e) Diverses	2.25
2. Hydrologische Untersuchungen	
a) Mitarbeit an der Entwicklung des Arbeitspro- grammes für das Internationale Hydrologische Dezennium	215.60
b) Untersuchungen in verschiedenen Einzugsgebie- ten des Kantons Tessin.....	2 666.20
c) Einfluss von Strahlung und Temperatur auf den Schmelzprozess von Schnee und Eis	3 324.80
3. Publikationen	
a) Hydrologische Bibliographie 1959–61 (Restbetrag)	145.—
b) Geologie der Schweiz – Hydrologie Nr. 13: J.G. Zeller: Morphologische Untersuchungen in den östlichen Seitentälern des Valle Blenio	<u>3 200.—</u>
	Total Ausgaben
	<u>10 528.09</u>

<i>Rekapitulation</i>	<i>Fr.</i>
A. Vortrag vom Vorjahr	5 558.66
B. Einnahmen	<u>10 147.—</u>
C. Ausgaben	15 705.66
Saldo am 31. Dezember 1964	<u>10 528.09</u>
	<u>5 177.57</u>

Der Präsident: Prof. G. Schnitter

Commission du Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-d'Ivoire **33**

Compte Crédit suisse GE N° 1696330

Reprise solde 1963 16 906.38

Contributions:

Crédit de la Confédération	35 000.—
ETH, Zurich	4 000.—
Bâle-Ville	6 000.—
Berne	2 000.—
Fribourg	500.—
Etat Genève	3 500.—
Ville Genève	3 500.—
Canton Neuchâtel	500.—
Université Neuchâtel	500.—
Etat Vaud	1 000.—
Université Lausanne	1 000.—
Canton Zurich	3 000.—
Canton Zurich	3 500.—
Intérêts au 30.5.1964	9.32
Intérêts au 30.12.1964	<u>76.65</u>
	<u>80 992.35</u>

Virements à la Banque Ivoirienne, Compte 500007

Pour entretien laboratoire et salaire gérant	55 304.—
Virement: Crédit spécial en prévision du règlement de l'hypothèque prise auprès de la BAO pour maison SCAF.	15 001.—
Taxe de transfert du Compte chèque post. sur Crédit.	
Suisse	7.80
Remboursement Prof. Mislin pour travail non exécuté.	250.—
Assurance-accidents familles Eckert et de Rham	851.60
Frais bancaires + impôt antic.	<u>23.25</u>
	<u>71 437.65</u>
Solde	<u>9 554.70</u>
	<u>80 992.35 80 992.35</u>

Le trésorier: Prof. H. Huggel

34

Commission des recherches spatiales

A. Solde	19 549.25
<i>B. Recettes</i>	
Crédit de la Confédération	43 900.—
Intérêts	<u>528.20</u>
	<u>44 428.20</u>
<i>C. Dépenses</i>	
Dépassement crédit Prof. Borel (pièce 1) ..	1 176.55
Conférences (pièces 2 à 7)	9 238.30
Déplacements (pièces 8 à 31)	10 979.70
Frais d'administration (pièces 32 à 42) ...	<u>2 541.95</u>
	<u>23 936.50</u>
Excédent de recettes en 1964	<u>20 491.70</u>
<i>D. Solde à nouveau (à la Société de Banque Suisse, voir pièce 43)</i>	
	<u>40 040.95</u>

Le trésorier: Dr J. Bonanomi